|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
|  | Nations Unies | ECE/TRANS/WP.15/AC.1/2023/34 | |
| _unlogo | **Conseil économique et social** | | Distr. générale  30 juin 2023  Français  Original : anglais |

**Commission économique pour l’Europe**

Comité des transports intérieurs

**Groupe de travail des transports de marchandises dangereuses**

**Réunion commune de la Commission d’experts du RID   
et du Groupe de travail des transports   
de marchandises dangereuses**

Genève, 19 au 29 septembre 2023

Point 3 de l’ordre du jour provisoire

**Normes**

Informations sur les activités du Groupe de travail   
des normes

Communication du Comité européen de normalisation (CEN)[[1]](#footnote-2)\*, [[2]](#footnote-3)\*\*

Introduction

1. Conformément à l’accord de coopération conclu entre le Comité européen de normalisation/Comité européen de normalisation électrotechnique (CEN/CENELEC) et la Réunion commune (voir ECE/TRANS/WP.15/AC.1/122/Add.2, tel que modifié par l’annexe III du ECE/TRANS/WP.15/AC.1/130), le Centre de gestion du CEN/CENELEC a proposé des normes auxquelles le RID et l’ADR devraient renvoyer.

Activités menées durant le dernier semestre

2. Les 4 avril, 10 mai et 12 juin 2023, le CEN a envoyé des projets de norme au Groupe de travail pour examen. Les normes concernées par chacun des trois projets ont fait l’objet d’évaluations indépendantes.

Études nouvelles

3. En ce qui concerne le programme de travail du CEN, la Réunion commune est invitée à noter que les études nouvelles énumérées ci-après, qui portent sur le transport des marchandises dangereuses, ont été ajoutées au programme des comités techniques 23, 268, 286 et 296 du CEN.

4. Les membres de la Réunion commune sont invités à prier leurs experts de participer, par l’intermédiaire des organismes de normalisation nationaux, au travail de rédaction et de révision de ces études.

# **Tableau des études nouvelles inscrites au programme de travail du CEN concernant des dispositions du RID, de l’ADR et de l’ADN**

| *Organisme de normalisation responsable* | *Étude no* | *Référence* | *Titre* |
| --- | --- | --- | --- |
|  |  |  |  |
| CEN/TC 23 | 00023252 | EN ISO 17871:2020/prA1 | Bouteilles à gaz transportables − Robinets de bouteilles à ouverture rapide − Spécifications et essais de type − Amendement 1 |

Nouveaux renvois à des normes et renvois modifiés

5. Depuis la session de mars 2023, des projets de normes ont atteint les stades de l’enquête, du vote officiel ou de la publication. On trouvera ces projets dans l’annexe du présent document.

6. Les membres de la Réunion commune ont déjà été invités à communiquer leurs observations concernant les documents figurant dans les envois des 4 avril, 10 mai et 12 juin 2023. Ils avaient jusqu’au **23 juin 2023** pour transmettre ces observations au Centre de gestion du CEN/CENELEC (macarreira@cencenelec.eu). On s’attend toutefois à recevoir la plupart d’entre elles à l’approche des conférences en ligne destinées à leur examen. Ces conférences devraient se tenir le **29 août 2023**. Toutes les observations communiquées seront regroupées dans un même document et transmises à la Réunion commune.

Annexe

A. Normes au stade 2 : soumises à l’enquête publique

Envoi 1

| **EN ISO 18119:2018/prA2** | | **Bouteilles à gaz − Bouteilles et tubes à gaz en acier  et en alliages d’aluminium, sans soudure − Contrôles  et essais périodiques − Amendement 2  (ISO 18119:2018/DAM 2:2023)** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR citer  la norme en référence : 6.2.4.2** | **Sous-sections et paragraphes applicables** | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 00023253 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune :** | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations |  | | | |

| **EN ISO 10297** | | **Bouteilles à gaz − Robinets de bouteilles − Spécifications et essais de type − Amendement 1** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR citer la norme en référence : 4.1.6.15, 6.2.4.1** | **Sous-sections et paragraphes applicables :  6.2.3.1, 6.2.3.3** | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 00023232 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations |  | | | |

Envoi 2

| **prEN 17339** | | **Bouteilles à gaz transportables − Bouteilles et tubes entièrement bobinées en matériaux composites  pour l’hydrogène** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR  citer  la norme en référence : 6.2.4.1** | **Sous-sections et paragraphes applicables**: XXXX | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 00023246 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de  la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  |  |  | | | |

B. Normes au stade 3 ou 4 : soumises au vote officiel formel ou publiées

Envoi 1

| **EN ISO 11623:2023** | | **Bouteilles à gaz – Bouteilles et tubes composites − Contrôles et essais périodiques** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR citer  la norme en référence : 6.2.4.2** | **Sous-sections et paragraphes applicables** | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 00023212 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | |  |  |  |
|  |  |  | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour  le retrait des agréments  de type existants | |  |  |  | | | |

| **FprEN 14129** | | **Équipements pour GPL et leurs accessoires – Soupapes de sécurité pour réservoirs de GPL  sous pression** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR  citer  la norme en référence : 6.2.4.1, 6.8.2.6.1** | | **Sous-sections et paragraphes applicables : 6.2.3.1, 6.2.3.3, 6.2.3.4, 6.8.2.1.1, 6.8.3.2.9** | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 00286210 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe de travail des normes |
|  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments  de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour  le retrait des agréments de type existants | |  |  |  | |  |  |  | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **EN 14432:2023** | | **Citernes de transport de matières dangereuses − Équipements de la citerne pour le transport  de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés − Vannes de mise en pression de la citerne  ou de déchargement du produit** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR  citer  la norme en référence : 6.8.2.6.1** | | **Sous-sections et paragraphes applicables : 6.8.2.2.1, 6.8.2.2.2, 6.8.2.3.1, 6.8.2.4.1** |
| 00296109 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | | Modification proposée |
|  |  |  | | |  |
|  |  |  | | |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour le retrait des agréments de type existants | |  |  |  | |  |  |  | | |

| **EN 14334:2023** | | **Équipements pour GPL et leurs accessoires −  Inspection et essais des véhicules citernes routiers pour GPL** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR  citer  la norme en référence : 6.8.2.6.2** | | **Sous-sections et paragraphes applicables : 6.8.2.4, 6.8.3.4.9** | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 00286220 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments  de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour  le retrait des agréments de type existants | |  |  |  | |  |  |  | | | |

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **EN 14433:2023** | | **Citernes de transport de matières dangereuses − Équipements de la citerne pour le transport  de produits chimiques liquides et de gaz liquéfiés − Clapets de fond** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR  citer  la norme en référence : 6.8.2.6.1** | | **Sous-sections et paragraphes applicables : 6.8.2.2.1, 6.8.2.2.2, 6.8.2.3.1, 6.8.2.4.1** | |
| 00296110 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments  de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour le retrait des agréments de type existants | |  |  |  | | | |

Envoi 2

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FprEN 14025** | | **Citernes destinées au transport de matières dangereuses − Citernes métalliques sous pression − Conception et fabrication** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID et de l’ADR  citer  la norme en référence : 6.8.2.6.1, 6.8.4 d) TT 11** | | **Sous-sections et paragraphes applicables : 6.8.2.1, 6.8.3.1, 6.8.5** | |
| 00296106 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | | |  |  |  |
| **Décision du Groupe de travail des normes** | |  | Observations | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour  le retrait des agréments de type existants | |  |  |  | | | |

Envoi 3

|  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **FprEN ISO 21011** | | **Récipients cryogéniques - Robinets pour usage cryogénique (ISO/FDIS 21011:2023)** | | **Dans quelle(s) disposition(s) du RID  et de l’ADR  citer  la norme en référence :**  **6.2.4.1, 6.8.2.6.1** | | **Sous-sections et paragraphes applicables :**  **6.2.3.3.1, 6.8.2.2.1** | |
| 00268076 | |
| Évaluation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune : Cette norme est conforme au RID et à l’ADR et peut être ajoutée aux normes citées en référence. | | | | | | | |
| **Observations des membres de la Réunion commune** | | | | | | | |
| Pays | Article no | Observation (justification de la modification) | | | Modification proposée | Observation du Conseiller pour les normes auprès de la Réunion commune | Observation du Groupe  de travail des normes |
|  |  |  | | |  |  |  |
|  |  |  | | |  |  |  |
| **Décision du Groupe  de travail des normes** | |  | Observations | | |  |  |  | | --- | --- | --- | | Proposition de disposition transitoire | Applicable pour  les nouveaux agréments  de type ou pour  les renouvellements | Date ultime pour le retrait des agréments de type existants | |  |  |  | | | |

Normes à caractère général

Aucune nouvelle version des normes à caractère général n’a été publiée depuis la dernière Réunion commune.

Informations concernant les normes citées en référence dans le RID :

Le 4 mai 2023, le CEN a communiqué aux secrétariats de la Réunion commune une liste actualisée des dernières versions des normes à citer en référence dans le RID.

1. \* A/77/6 (Sect.20), par. 20.76. [↑](#footnote-ref-2)
2. \*\* Diffusée par l’Organisation intergouvernementale pour les transports internationaux ferroviaires (OTIF) sous la cote OTIF/RID/RC/2023/34. [↑](#footnote-ref-3)